

**M334**  
**The run-away girl and the run-away youth. 2.**  
**(The man running away from a woman)**

*Sung by Wang Jie-chuai.*

Notes.

This song is recorded in Document F (No. 12, page 10).

**Line 14.** The expression 𑄎<sup>3</sup> 𑄂<sup>u</sup> 𑄎<sup>n</sup> 𑄎<sup>3</sup>, meaning a felt cape with a black tie-cord, occurs regularly in the songs. The cape served as an overcoat in cold weather, and also as a bed covering at night. In the Miao text it is incorrectly written 𑄎<sup>n</sup> 𑄂<sup>u</sup> 𑄎<sup>n</sup> 𑄎<sup>nc</sup>.